

精 装 珍 藏 本

# 群书治要

精华录

(唐)魏徵 等 / 编撰 赵明华 / 注释

古圣先王治国安民教科书 儒家修齐治平的理论大纲



失传1200年的珍贵古籍 最好的中国传统文化精华读本

唐太宗下诏，魏徵等编辑 世代君臣治国安民教科书

比《资治通鉴》更全面的治国宝典

用之当今，足以鉴览前古；传之来叶，可以贻厥孙谋



北京联合出版公司  
Beijing United Publishing Co., Ltd.

精装珍藏本

# 群书治要

精华录

(唐)魏徵 等 / 编撰 赵明华 / 注释



北京联合出版公司  
Beijing United Publishing Co., Ltd.

## 图书在版编目(CIP)数据

群书治要精华录 / (唐) 魏徵等编撰; 赵明华注释  
-- 北京: 北京联合出版公司, 2014.4  
ISBN 978-7-5502-2754-5

I. ①群… II. ①魏… ②赵… III. ①政书—中国—  
唐代②《群书治要》—注释 IV. ①D691.5

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第052196号

## 群书治要精华录

责任编辑: 孙志文

---

北京联合出版公司出版  
(北京市西城区德外大街83号楼9层 100088)  
北京鑫海达印刷有限公司印刷 新华书店经销  
字数400千字 710毫米×1000毫米 1/16 22.5印张  
2014年7月第1版 2014年7月第1次印刷  
印数0001—5000  
ISBN 978-7-5502-2754-5  
定价: 46.00元

---

## 序 言

---

《群书治要》(以下简称《治要》)乃唐初文臣魏徵、褚亮、虞世南、萧德言等受太宗之诏令,节录浩瀚典籍之精华,作资政镜鉴之书。《旧唐书·萧德言传》云:“太宗欲知前世得失,诏魏徵、虞世南、褚亮及德言哀次经史百氏帝王所以兴衰者上之,帝爱其书博而要,曰:‘使我稽古临事不惑者,公等力也!’赉赐优渥。”史载,太宗于此书常手不释卷,日夜读之,欢喜无量。实知此书之于“贞观盛世”其益大也。然此书亡于唐末兵戎,继而流落东夷。日本天皇、臣子视为圭臬,经筵屡次宣讲,曾创日本两朝盛世。是书至清末重回本土,然知者甚少,惜此中华治世之宝典,埋没于世久矣。

《治要》乃古圣先王修齐治平之精要,自经、史、子一万九千多卷之书中节录而成,可谓字字珠玑,故太宗日夜读之,手不释卷。然今人读之,篇幅仍巨。余等为此书作译注,斐然成文,百万字巨。译注此书毕,乃择录治要之嘉言懿行,以欲时人得览治要之精粹也。

《易》曰:“君子以多识前言往行,以蓄其德。”《治要》乃古圣先贤前言往行之精要。菁华录,又乃《治要》之精要也,句句皆为万古圣贤血脉,今人除非不读,读之,必获深益也。经由此书,转而进读《治要》,则其益深也。

古人有云:“国家兴亡,匹夫有责。”范文正公曰:“居庙堂之高,则忧其民;处江湖之远,则忧其君。”昔魏徵等位极人臣,编撰圣典,韬略天下,余等草野遗民,才学、知识不能望其项背,然食君之禄,得亲之养,受师之教,三者深恩,不可不报也。固不揣浅陋,编是书,诚愿为世之和谐,尽己之力,其心一也。

是书放弃版权，愿有缘仁者，见此书而广宣流布，则非仅种个人之福田，实乃畅先圣之本怀，于世人其益也厚矣。是为序。

《群书治要》译注小组

癸巳年春月

---

## 目 录

---

### 卷一

周易治要····· 1

### 卷二

尚书治要····· 19

### 卷三

毛诗治要····· 29

### 卷四

春秋左氏传治要（上）····· 35

### 卷五

春秋左氏传治要（中）····· 40

### 卷六

春秋左氏传治要（下）····· 47

### 卷七

礼记治要····· 52

### 卷八

周礼治要····· 70

周书治要····· 73

国语治要····· 76

韩诗外传治要····· 79

### 卷九

孝经治要····· 85

论语治要····· 89

### 卷十

孔子家语治要····· 101

### 卷十一

史记治要（上）····· 109

### 卷十二

史记治要（下）····· 113

吴越春秋治要····· 115

<b>卷十三</b>		<b>卷二十三</b>	
汉书治要（一）·····	116	后汉书治要（三）·····	155
<b>卷十四</b>		<b>卷二十四</b>	
汉书治要（二）·····	120	后汉书治要（四）·····	159
<b>卷十五</b>		<b>卷二十五</b>	
汉书治要（三）·····	127	魏志治要（上）·····	162
<b>卷十六</b>		<b>卷二十六</b>	
汉书治要（四）·····	130	魏志治要（下）·····	168
<b>卷十七</b>		<b>卷二十七</b>	
汉书治要（五）·····	134	蜀志治要·····	173
<b>卷十八</b>		吴志治要（上）·····	174
汉书治要（六）·····	140	<b>卷二十八</b>	
<b>卷十九</b>		吴志治要（下）·····	177
汉书治要（七）·····	143	<b>卷二十九</b>	
<b>卷二十</b>		晋书治要（上）·····	183
汉书治要（八）·····	146	<b>卷三十</b>	
<b>卷二十一</b>		晋书治要（下）·····	187
后汉书治要（一）·····	149	<b>卷三十一</b>	
<b>卷二十二</b>		六韬治要·····	191
后汉书治要（二）·····	152	阴谋治要·····	196
		鬻子治要·····	198

<b>卷三十二</b>		<b>尉繚子治要</b> ·····	258
管子治要·····	202		
<b>卷三十三</b>		<b>卷三十八</b>	
晏子治要·····	212	孙卿子治要·····	261
司马法治要·····	216		
孙子兵法治要·····	218	<b>卷三十九</b>	
		吕氏春秋治要·····	266
<b>卷三十四</b>			
老子治要·····	221	<b>卷四十</b>	
鶡冠子治要·····	225	韩子治要·····	271
列子治要·····	226	三略治要·····	273
墨子治要·····	227	新语治要·····	275
		贾子治要·····	279
<b>卷三十五</b>			
文子治要·····	231	<b>卷四十一</b>	
曾子治要·····	238	淮南子治要·····	282
<b>卷三十六</b>		<b>卷四十二</b>	
吴子治要·····	240	盐铁论治要·····	290
商君子治要·····	241	新序治要·····	292
尸子治要·····	243		
申子治要·····	247	<b>卷四十三</b>	
		说苑治要·····	295
<b>卷三十七</b>			
孟子治要·····	249	<b>卷四十四</b>	
慎子治要·····	252	桓子新论治要·····	300
尹文子治要·····	254	潜夫论治要·····	301
庄子治要·····	256		
		<b>卷四十五</b>	
		崔寔政论治要·····	306

昌言治要····· 308

**卷四十六**

申鉴治要····· 313

中论治要····· 317

典论治要····· 320

**卷四十七**

刘廙政论治要····· 322

蒋子万机论治要····· 323

政要论治要····· 324

**卷四十八**

体论治要····· 330

时务论治要····· 335

典语治要····· 336

**卷四十九**

傅子治要····· 338

**卷五十**

袁子正书治要····· 345

抱朴子治要····· 348

# 卷一

## 周易治要

### 【题解】

《周易》，也称《易经》。据说是周文王所作。“周”是周密、周遍之意。“易”有变化之意。本书被誉为“群经之首，大道之源”，对中国文化影响深远，涵盖政治、哲学、医学、军事等等学科，其思想被广泛运用于现实之中。

现存《周易》分为《易经》和《易传》两部分。《易经》由64卦符号和卦爻辞构成。卦爻辞指64则卦辞和384则爻辞。《易传》为春秋战国时孔子及其弟子撰写，分为《彖传》、《象传》、《文言》、《系辞传》、《说卦传》、《序卦传》、《杂卦传》，共7种10篇。因阐发经文大义，如经之羽翼，故又称“十翼”。

《周易》广博精微，纲纪群伦，以64卦表示万物之变化，并附以卦爻辞加以说明。它可以说是中华文明的源泉，乃帝王之学，被认为是政治家、军事家的必修之术。

### 乾卦

【原文】乾<sup>①</sup>：元、亨、利、贞<sup>②</sup>。

【注释】①乾：卦名。《周易》以卦为单位，全书共六十四卦。每卦由四个部分组成。即卦画、卦名、卦辞、爻辞。易卦的结构分为三个层次，最小的单位是爻，基本单位是经卦，每卦由两个经卦，或者说由六爻组成。经卦有八个，即乾、坤、坎、离、巽、震、艮、兑。它们分别代表八种类别的自然物质，如乾代表天文之事，坤代表地理之事，卦象是比较单纯的。八个经卦互相重叠构成六十四卦。本卦是同卦相叠（乾下乾上）。六画都是阳爻，用以象天，喻龙，比喻有才德的君子。②元、亨、利、贞：《子夏易传》曰：元，始也。亨，通也。利，和也。贞，正也。言乾稟纯阳之性，故能首出庶物，各得元始、开通、和谐、贞固，不失其宜。是以君子法乾而行四德，故曰“元、亨、利、贞”矣。以四德于人事而言，即为仁、礼、义、智，又先儒云，乾为天，为信，故以此句于人事而言即表仁、义、礼、智、信五常德。

【译文】乾卦象征着天：具有元始、通达、和谐有利、贞正坚固的德性。

【原文】象曰<sup>①</sup>：天行健，君子以自强不息。

【注释】①象曰：象有卦象和爻象，就是一个卦或者一个卦的某个爻的象。解卦，一般是把一个卦列出来，分析这个卦的象是什么、所表达的谶语是什么。所以说这个卦或者爻所说的，就是“象曰”。

【译文】《象传》说：天道广而无私、生养万物、运行不息，君子应该效法天道，努力自强，不停止地追求进步，永不止息地去努力。

【原文】九三<sup>①</sup>：君子<sup>②</sup>终日乾乾<sup>③</sup>，夕惕若厉，无咎<sup>④</sup>。

【注释】①九三：《周易》每卦六爻，第三爻为阳爻者，称为“九三”。②君子：《周易正义》：以阳居三位，故称“九三”：以居不得中，故不称“大人”；阳而得位，故称“君子”。③乾乾：自强不息貌。④夕惕若厉，无咎：惕，小心谨慎的意思；厉，严谨而危正的德行；咎，灾祸和过失的意思。

【译文】乾卦的第三爻九三，象征着一个才德出众的君子，应当自强自立，勇猛精进，终日不懈，连到了夜晚，也要和白天一样警醒自己。假如能够朝夕戒惧，如临危境，不敢有丝毫的松懈，哪怕遇到危难，最终也会没有灾祸和过失。

【原文】保合大和，乃利贞<sup>①</sup>。首出庶物，万国咸宁<sup>②</sup>。

【注释】①保合大和，乃利贞：大和，亦称太和，均衡和合适的状态。②首出庶物，万国咸宁：庶物，众物、万物。

【译文】万事万物如果能够保持它的太和之气不断地运行，永远融洽无偏，就能实现最终的和谐贞正。圣人从普通的百姓中首先显现出来，而不自为天下人之首，让天下万国各得其所，各安其事，这样（依乾道而行）万国自然和谐相安，无侵无争，都得到了安宁。

【原文】文言<sup>①</sup>曰：元者善之长也，亨者嘉之会也，利者义之和也，贞者事之干也。君子体仁，足以长人，嘉会足以合礼，利物足以和义，贞固足以干事。君子行此四德者，故曰，乾：元、亨、利、贞。

【注释】①文言：《文言》是《易传》中专门用以解说乾、坤两卦的；解乾卦的卦辞与爻辞部分通称《乾文言》，解坤卦的卦辞与爻辞部分通称《坤文

言》，相传为孔子所作。

**【译文】**《文言传》说：元始（在人为仁），是众善的初发；通达（在人为礼），是美好的会聚；有利（在人为义），是事物的和谐；正固（在人为智），是办事的根本。君子体察仁道，处处行仁，就足以领导众人，寻求美好的事物就会处处合乎礼，施利于他物就会处处合乎众义，坚守正道就可以办好事情。君子就是能够施行此四种德行的人，所以说：“乾卦，象征元始、通达、和谐有利、贞正坚固。”

**【原文】**子曰：君子进德修业。忠信，所以进德也<sup>①</sup>，修辞立其诚，所以居业也<sup>②</sup>。是故居上位而不骄，在下位而不忧。

**【注释】**①子曰至所以进德也：德谓德行，业谓功业。②修辞立其诚，所以居业也：《周易正义》：辞谓文教，诚谓诚实也。外则修理文教，内则立其诚实，内外相成，则有功业可居，故云“居业”也。

**【译文】**孔子说：君子增进道德建立事业。推忠于人，以信待物，德行就能够得到提升。修理文教，内心诚实，就是立业的根基。处在上位的时候不敢心怀骄傲，处在下位的时候心也不会忧闷。

**【原文】**子曰：同声相应，同气相求，水流湿，火就燥，云从龙，风从虎，圣人作而万物睹。

**【译文】**孔子说：同样的声音能够产生共鸣，同样的气味会相互融合，水总是流到湿地上，火总是先烧干燥处，龙吟然后景云就会腾升，虎啸之处就会有谷风相随，圣人兴起，万民都来仰望他、亲近他，接受他的引导和教化。

**【原文】**君子学以聚之，问以辨之，宽以居之，仁以行之<sup>①</sup>。

**【注释】**①君子学以聚之，问以辨之，宽以居之，仁以行之：《周易正义》：“君子学以聚之”者，九二从微而进，未在君位，故且习学以蓄其德。“问以辨之”者，学有未了，更详问其事，以辨决于疑也。“宽以居之”者，当用宽裕之道，居处其位也。“仁以行之”者，以仁恩之心，行之被物。

**【译文】**君子通过学习来蓄养其德行，学习后还有不明白的，就详细地询问考究来明辨决疑，以宽厚的态度来对待他人，以仁爱之心来行事接物。

【原文】夫大人者，与天地合其德，与日月合其明，与四时合其序。与鬼神合其吉凶<sup>①</sup>，先天而天弗违，后天而奉天时。天且弗违，而况于人乎？况于鬼神乎？

【注释】<sup>①</sup>夫大人者，与天地合其德，与日月合其明，与四时合其序，与鬼神合其吉凶：合是符合、相通的意思。这四句通过比拟来赞扬大人。大人，即圣人。

【译文】九五爻辞所说的大人，圣明德备，他的道德和天地一样覆载万物，他的圣明如同日月一样普照万物，他施理政事像四时一样井然有序，他示人的吉凶祸福如同鬼神一样奥妙无穷。他若在天时之前行事，天不违背他，若在天时之后行事，也能奉顺天道运行的规律。天都不会违背他，何况人呢？何况鬼神呢？

【原文】知进退存亡而不失其正者，其唯圣人乎！

【译文】深知进取与引退、生存和灭亡的道理，行为不偏失正道。大概只有圣人才能如此吧！

## 坤卦

【原文】象曰：地势坤，君子以厚德载物。

【译文】《象传》说：大地的气势宽厚和顺，这是坤卦的象征。君子应效法坤卦的精神，深厚自己的德行来容载天下万物。

【原文】文言曰：坤至柔而动也刚，至静而德方，含万物而化光。坤道其顺乎，承天而时行。

【译文】《文言》说：坤卦六爻皆阴，至柔，但在变动时却也显示出无比的刚。地体不动，极为安静，但生物不邪，德能方正，含养万物而德化光大。坤道至柔，承载于天而依照四时运行得当。

【原文】君子敬以直内，义以方外，敬义立而德不孤<sup>①</sup>。

【注释】<sup>①</sup>君子敬以直内，义以方外，敬义立而德不孤：《周易正义》：“君子敬以直内”者，言君子用敬以直。“内”谓心也，用此恭敬以直内理。“义以

方外”者，用此义事，以方正外物。言君子法地正直而生万物，皆得所宜，各以方正。“敬义立而德不孤”者，身有敬义，以接于人，则人亦敬，义以应之，是德不孤也。

**【译文】**君子恭敬一切，以使内心正直；行为处处循礼，以此方正外物。能够做到恭敬一切、处处循礼（人们就会恭敬于他，以义应之），就能够使美德广布，得到众人的回应。

## 蒙卦

**【原文】**象曰：山下出泉，蒙<sup>①</sup>。君子以果行育德<sup>②</sup>。

**【注释】**①山下出泉，蒙：释蒙卦上艮为山、下坎为水之象。泉水流出山必渐汇成江河，正如“蒙稚”渐启。②君子以果行育德：《周易正义》：“育德”谓隐默怀藏，不自彰显，以育养其德。“果行”“育德”者，自相违错。若童蒙来问则果行也，寻常处众则育德，是不相须也。

**【译文】**《象传》说：高山下流出泉水，象征着“蒙稚”渐启。君子效法蒙卦的精神，行动时如水之必行，果决不疑，修德时隐默怀藏，不自彰显。

## 师卦

**【原文】**象曰：地中有水，师<sup>①</sup>。君子以容民畜众<sup>②</sup>。

**【注释】**①地中有水，师：释师卦上坤为地、下坎为水之象。②君子以容民畜众：君子，容纳畜养民众。《周易正义》：“君子以容民畜众”者，言君子法此师卦，容纳其民，畜养其众。

**【译文】**《象传》说：地中有水，水聚集在地中，象征着“兵众”。君子观察此卦象，因此包容、保护其民众，积聚其民众。

## 履卦

**【原文】**象曰：上天下泽，履<sup>①</sup>。君子以辩上下，定民志<sup>②</sup>。

**【注释】**①上天下泽，履：释履卦兑下乾上之卦象。②辩上下，定民志：辩，通“辨”；定，规定端正。

【译文】《象传》说：天下有泽（上是天，下是泽，这是上下的正常状态，人的行为也应当如此），象征循礼。君子观察履卦的卦象，要辨清上下的位分，以安定百姓的心志。

## 泰卦

【原文】象曰：天地交而万物通也<sup>①</sup>，上下交而其志同也<sup>②</sup>。内君子而外小人<sup>③</sup>，君子道长，小人道消也<sup>④</sup>。

【注释】①天地交而万物通也：此据卦象，说明天地阴阳交合、万物生养畅通之理。②上下交而其志同也：《周易正义》中有“上下交而其志同”者，此以人事象天地之交。上谓君也，下谓臣也，君臣交好，故志意和同。③内君子而外小人：内、外指内卦和外卦，君子指三阳爻，小人指三阴爻。④君子道长，小人道消也：《周易禅解》，君子道长，则六爻皆有君子之道；小人道消，则六爻皆有保泰防否之功也。

【译文】《象传》说：天地阴阳交合，万物生养之道就通畅无阻；君臣上下交心感应，人们的思想意识就会协同起来。此时，君子在内（健于行事），小人在外（顺以听命），君子之道就能渐长，小人之道就会渐消。

## 否卦

【原文】象曰：天地不交，否<sup>①</sup>。君子以俭德避难，不可荣以禄<sup>②</sup>。

【注释】①天地不交，否：否，音匹；此释上乾为天、下坤为地之象。②君子以俭德避难，不可荣以禄：俭德，俭约的品德。《周易正义》：“君子以俭德避难”者，言君子于此否塞之时，以节俭为德，避其危难，不可荣华其身，以居禄位。此若据诸侯公卿言之，避其群小之难，不可重受官赏；若据王者言之，谓节俭为德，避其阴阳已运之难，不可重自荣华而骄逸也。

【译文】《象传》说：否卦的卦象为坤（地）下乾（天）上，为天在地上之表象。天在极高处，地在极低处，天地阴阳之间因此不能够互相交合，所以时世闭塞不通。这个时候君子必须隐藏、俭约，有德而不显，这样才能避开危险与灾难，不可以谋取高官厚利、享受荣华富贵。

【原文】象曰：天地不交而万物不通，上下不交而天下无邦也<sup>①</sup>。内阴而外阳，内柔而外刚<sup>②</sup>，内小人而外君子，小人道长，君子道消也<sup>③</sup>。

【注释】①天地不交而万物不通，上下不交而天下无邦也：《周易正义》：“上下不交而天下无邦”者，与泰卦反也。泰卦云“上下交而其志同”，此应云“上下不交则其志不同”也。非但其志不同，上下乖隔，则邦国灭亡，故变云“天下无邦”也。②内阴而外阳，内柔而外刚：《周易集解》：崔颢曰：阴、柔，谓坤。阳、刚，谓乾也。③内小人而外君子，小人道长，君子道消也：《周易集解》：崔颢曰：君子在野、小人在位之义也。

【译文】《象传》说：天地之气互不交感，万物就会堵塞不通；君臣之间互不沟通，国家就会衰败灭亡。此卦内卦坤体阴，外卦乾体阳，表示内柔而外刚，小人在位而君子在野。这样，小人之道就会日渐增长，君子之道就会日渐消亡。

## 同人卦

【原文】象曰：天与火，同人<sup>①</sup>。君子以类族辩物<sup>②</sup>。

【注释】①天与火，同人：《周易正义》：天体在上，火又炎上，取其性同，故云“天与火，同人”。②君子以类族辩物：《周易正义》：族，聚也。言君子法此同人，以类而聚也。“辩物”谓分辨事物，各同其党，使自相同，不间杂也。

【译文】《象传》说：同人卦的卦象是离（火）下乾（天）上，为天下有火之表象。天在高空，火势熊熊而上，天与火亲和相处。君子得到此卦的启迪，要明白物以类聚、人以群分的道理，懂得明辨事物，求同存异，团结众人，以实现天下太平。

## 大有卦

【原文】象曰：火在天上，大有<sup>①</sup>。君子以遏恶扬善，顺天休命<sup>②</sup>。

【注释】①火在天上，大有：释大有卦上离为火、下乾为天之象。②君子以遏恶扬善，顺天休命：遏恶扬善，意为遏阻奸邪，称扬善良。休，用于动词，犹言“休美”。

【译文】《象传》说：火焰高悬于天上，无处不照，象征“大获所有”。君子以此卦象所兆，应当遏阻奸邪，称扬善良，以奉承顺应上天的德性，美善万

物的性命。

## 谦卦

【原文】天道亏盈而益谦，地道变盈而流谦，鬼神害盈而福谦，人道恶盈而好谦。谦，尊而光，卑而不可逾，君子之终也。

【译文】天的规律是亏损盈满者，补益谦虚者；地的规律是变易盈满者，充实谦虚者；鬼神的规律是危害盈满者，施福谦虚者，人道的规律是憎恶盈满者，喜爱谦虚者。谦虚的人处在尊贵之位，道德会更加光明，处在卑下之位，其德行人们也难以超越。只有君子才能够保持谦德至终啊！

## 豫卦

【原文】天地以顺动，故日月不过而四时不忒<sup>①</sup>，圣人以顺动，则刑罚清而民服。

【注释】①忒：意为误差、差错。

【译文】天地能够顺时而动，所以日月运行不会有过，四季轮转没有误差；圣人能够沿顺民情而动，则刑罚清楚简单，万民服从。

【原文】彖曰：顺而巽，中正以观天下<sup>①</sup>，观天之神道，而四时不忒<sup>②</sup>。圣人以神道设教，而天下服<sup>③</sup>。

【注释】①顺而巽，中正以观天下：巽，古同“逊”，谦让恭顺之意。《周易正义》：顺而和巽，居中得正，以观于天下，谓之“观”也。此释观卦之名。  
②观天之神道，而四时不忒：神道，犹言“神妙的自然规律”。不忒，指没有变更、没有差错。

【译文】《彖传》说：具备温顺谦逊的美德，居中得正位，从而考察天下民风。观察四季运转丝毫不差就能懂得其中存在着大自然神妙的作用。圣人能够效法天道而设教于天下（自己修积善德，身体力行，做大众的榜样，不需要通过言语教诫和威刑恐逼），万民就会自然服从于他，天下实现垂拱而治。